

Ai mà vàng liêu,
hứa liêu, tất
nhiên ít khi
giữ được đúng.

GIÁ BẢO
Mỗi năm..... 12500
Sáu tháng..... 6500
Ba tháng..... 3500
Mỗi số..... 0,50

LUCK-TINH
TAN-VAN

XIN LƯU Ý
Mau làm và trả bạc trước
và gửi ngay cho Ông Nguyễn
Hải ở đường Phan Bội Châu
Ông Lâm v. Ngô, Chủ nhiệm.

A LOUER
Thầy mới cho thuê nhà ở
E. BOURDET & Co
8, rue Tranchet - Paris (VIII)

Báo xuất-bán hàng ngày, trừ ngày lễ và Chạp-nhựt
CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN CỬA
CHỦ-NHỮN: LÂM-VĂN-NHỎ
Báo-quản: ở đường Lucien Mossard số 57. SAIGON

THUỐC CHỮA BỆNH CHẦN ĐÒI

(Tiếp theo)
Mẫu chữa một bệnh gì hết ỷ, thì
trước hết phải ăn một bữa cháo...
Chỉ mà chữa đời...
Vay nhơn duyên bệnh chần đỏi là
vay non lòng, không cần đường dãi
mà nhơn nhơn...
Tinh hình lý tại của Nông-phổ
Nông-phổ cũng được sáng nắng
lên và non không đặng tiếp nối buổi
kinh-lâm-kháng-hoàng này, tên học
rắn được phá tắt.

Bài Diên-văn của ông Yves Hench
đọc kỹ bẽ mặt hội-đồng
Liên-hiệp Nông-phò ngân-hàng

(Tiếp theo)
đề bình ọc và tác thành nông-nghiệp
mà cũng phải cần đến, và-đề ấy
đều là về lĩnh vực các nông-nghề
cách thực-triễn, từ khi nền kinh
tế, xem sự tiến bộ của pháp hội,
vụ trả lời giồng lúa lúa sản học
trou và về cơ hội dùng về sự cấp báo.

Nghề Mật-thám

Nghề mật-thám cũng là một
cái nghề khó-khám lắm chứ chẳng
phải dễ. Nhau tên 'ôi' thì ông
đội-bắt Leroi thì lại các đàng
của ngài bất và có đàng trong
báo 'Le Journal' tôi xin dịch
nhỏ lại cho đàng-giá chơn-ồn
xem cho vui trong cũng giúp ích
cho các nhà mật-thám xở ta.

TRUNG-HUỆ NHỤY-HỒN

Hội Vạn-quốc.
Trận Sơn-hải-quan

Tại nơi Trưng-hue đã hết trông cậy
bởi Vạn-quốc, cho nên ở Trưng-hue
gọi đi-tên báo minh phải cậy sức
minh, rồi mới mong có nước và người
giáo thồng lý đặng; cũng bởi hội
Vạn-quốc giành lấy hải vị, không
thể đặng quyết. Nhụy-hồn lại làm
nên hội Vạn-quốc chính theo tờ phướn
của phái-Việt Nam xã, thì Nhụy
ra khỏi hội Vạn-quốc. Có phải vì do
mà hội Vạn-quốc chống? Hay Nhụy
vô có tư tưởng chính Sơn-hải-quan
rồi đánh lên Nhụy-hồn mới rằng Sơn-
hải-quan và Nhụy-hồn mới rằng Sơn-
hải-quan phá thủ pháo. Thế mà
hội Vạn-quốc cũng không nói sao;
mới mình hiểu kỹ phải đi sao rồi.

NHỚ XEM:
Người vợ
nghèo
BEN TRƯỞNG NHL.

bên tranh tu bình-sắc, liền nhắc một
lời; nếu để đợc hội Vạn-quốc,
bởi Cầu quýt, thì Trưng-hue quốc phải
bị chia mảnh chia mìn.

Mồ sup

Mười người cùng
chết nhếp

Cao-bang 7 Janvier. - Chanh mẩy
hôm nay, một số 10-tên-tên đồng
hàng sụp xuống, làm cho mười
người vạ của đin ông, của đản-bà,
của người già, của con trẻ, chỉ trong
chớp mắt cũng chết vì trong một
phút, thì đặng thêm lương.

Một người

Một người

Cái hôm này sao tôi mà vui
vui thế, lúc tôi thất không còn có
cái nhà của mình người bị nạn
còn lại, còn sống, thành thử mười
người kỳ đầu bị chết vì nạn đờn
đàn kia, đã rồi tên đờn bốn cái
xanh đỏ có mười tên; trong số đó có
bài chỉ em con nhỏ lấy con công
nhau mà chết; nguyên là công em
con nhỏ ỷ, nhà ở gần đó, chỉ công
em ra đờn đó xem lấy số, chẳng
may tình hình mà sụp xuống, thì số
chỉ em con nhỏ cũng bị chết, không
lành. Công những xác người, xác
vạ, người kinh, người trẻ,
của người Mên, người Meo, hèn hạ
của em tôi ra đờn.

Maroselli bị tòa kết án
10 năm khổ sai,
10 năm biệt xứ

Theo tin để đàng cho đợc gì hay
trước, hôm qua này, tòa B'inh-Sai
Saigon đã ra một sự vụ việc Thanh-
tra tấp sự về vụ án Maroselli,
tên này là một tên tù của Ginecette.
Sau khi tòa xét lời p'p-m'nhân
đều đợc duyệt-cơ của quan Trưng-sy
Lefevre đờn ra ở b'nh hệ song, thì
tòa mới tòa kết án phạt Maro-
selli 10 năm khổ-sai và 10 năm biệt
xứ.

Cuộc bán bùa trừ bệnh
ho lao 1932-1933

Từ b'nh 20 Décembre 1932
đến 20 Février 1933
Mua một lá bùa trừ bệnh ho
lao, ấy là chỉ có một đồng xu mà
cứu bệnh nhưn bệnh phực.

Lời nghị-dịnh

QUAN THƯỜNG-SỐ ĐÔNG-PHÁP. Chánh các Đia-phương. Saigon-Cho-lon. Trương-thủ-tể đứng đầu tinh.

Chiếu theo chỉ dụ ngày 27 April 1933... Chiếu theo nghị-quy của quan Trương-thủ-tể... Chiếu theo nghị-quy ngày 20 December 1931...

NGHỊ-ĐỊNH

Đã-thủ-thả-nhà-... Đã-thủ-thả-nhà-... Đã-thủ-thả-nhà-... Đã-thủ-thả-nhà-...

THÔNG QUAN CHOLON:

Từ 12 giờ trưa ngày 23 Janvier tới 12 giờ tối ngày 27 Janvier... Từ 12 giờ trưa ngày 27 Janvier tới 11 giờ khuya... Từ 8 giờ tối ngày 27 Janvier tới 10 giờ trưa ngày 31 Janvier...

THÔNG QUAN SAIGON:

Từ 8 giờ tối ngày 23 Janvier tới 12 giờ trưa ngày 27 Janvier... Từ 12 giờ trưa ngày 27 Janvier tới 11 giờ khuya... Từ 8 giờ tối ngày 27 Janvier tới 10 giờ trưa ngày 31 Janvier...

THÔNG QUAN HỒ:

Từ 8 giờ tối ngày 23 Janvier tới 12 giờ trưa ngày 27 Janvier... Từ 12 giờ trưa ngày 27 Janvier tới 11 giờ khuya... Từ 8 giờ tối ngày 27 Janvier tới 10 giờ trưa ngày 31 Janvier...

Thành-phố Saigon VÊ SỰ TƯ LẠM THƯỜNG NIÊN NIỮNG SỞ TUYÊN-CỬ

LỜI RAO

Quan Đổng lý Hội Công đồng thành phố Saigon, thường là Nguyễn Hữu-Đình, rao cho những người biết quốc gia rằng: chính theo luật pháp...

TRUNG KỲ HẠN VỀ SỰ THƯƠNG ƯỚC VÀ AN KƯU NẠI:

1- Kỳ hạn kư nại nãi: hai-mươi ngày (ngày chót: 4 Fevrier tới 23 giat khuya); 2- Kỳ hạn báo tin nghị-dịnh...

NGÀY KHỎA NHIỆM SỞ TUYÊN CỬ:

ĐOÀ 31 MARS 1933

Một đồng bạc mua giấy số-giáp học-sanh Việt-Nam du-học bên Pháp

Hải đàm

Đưa Ông Táo

X. - Anh! Anh tôi đi chợ đã thấy họ bán cá bự như ông Táo... Anh! Anh tôi đi chợ đã thấy họ bán cá bự như ông Táo...

Trương «VOVAN» Canho

Vai đũa cần lịch về ngân-trường... LỚP 1 THƯƠNG NGỎAI... LỚP 2 THƯƠNG NGỎAI...

Tết gán đền!

- Sơn nhà theo kim-thời (Discardion moderne); - Sơn bàn lịch; - Visk trong kiến...

Standard-Publicité

97 rue Lagrange. Chuyên môn trong nghề SƠN, VÊ và QUẢNG-CÁO.

Mời xuất bản:

L'emploi des modes et des temps des verbes en français par NGUYỄN-NGỌC-AN

Giá mỗi cuốn 120

Rượu hiệu DUBONNET. Rượu bò và đường lập sức lực lại. Trong gia tộc giờ uống rượu DUBONNET thì trước giờ ăn cơm một hắc đồng hồ.

ĐẠI-LY ĐỘC-QUYEN Compagnie Opteryn. SAIGON

VỀ VIỆC TÀI CHANH Nhắc giùm

Trong đống bạn ai có muốn mua chắt lít rượu trước Tết, mua chắt lít rượu trước Tết, mua chắt lít rượu trước Tết...

MỀ CỐC

Giá cho đũa nhàn-quan Cholon, bán lỵ (bán giá sỉ) đũa nhàn-quan...

Đất bán

Ái muốn cết nhà-mất 5 Cap thì cần mua đất đê cách mễ bả-lô 1200 thước, cách chợ chừng 100 thước...

MUỐN BÀN

Bà-trần Ông-một cết s trong bán cái máy bơm 1/2 Linnearville, máy bơm, máy bơm...

Ái muốn?...

Có một người đơn há có con học tại trường bổn quốc; học sinh của anh làm bạn và học sinh cũng học tại trường Bổn quốc...

Qui vị?

Muốn mượn hình thiết bị dụng làm lơ ra cho có hình-quy?

Ái muốn?...

Có một người đơn há có con học tại trường bổn quốc; học sinh của anh làm bạn và học sinh cũng học tại trường Bổn quốc...

Ái muốn?...

Có một người đơn há có con học tại trường bổn quốc; học sinh của anh làm bạn và học sinh cũng học tại trường Bổn quốc...

Ngũ òi v'ngheo

Tác-giả: An-Điền BƯU-THO.

II. - BUỒN VÌ VỢ

(Chuyện theo)

Đoan ông mới hỏi: - Sao vợ con? Con làm hư, em con rầy cộc, là mướn cho con năn, sao con lại phiền há, đem nó đi đâu nữa đây con lại nó cũng có như vậy...

Khăn đen Suối-đơn HẠ GIÁ

Tất cả đường lán những khăn khăn đượm lượm theo 9 màu...

Mời xuất bản:

L'emploi des modes et des temps des verbes en français par NGUYỄN-NGỌC-AN

Giá mỗi cuốn 120

Ngũ òi v'ngheo

Tác-giả: An-Điền BƯU-THO.

II. - BUỒN VÌ VỢ

(Chuyện theo)

Đoan ông mới hỏi: - Sao vợ con? Con làm hư, em con rầy cộc, là mướn cho con năn, sao con lại phiền há, đem nó đi đâu nữa đây con lại nó cũng có như vậy...

Ngũ òi v'ngheo

Tác-giả: An-Điền BƯU-THO.

II. - BUỒN VÌ VỢ

(Chuyện theo)

Đoan ông mới hỏi: - Sao vợ con? Con làm hư, em con rầy cộc, là mướn cho con năn, sao con lại phiền há, đem nó đi đâu nữa đây con lại nó cũng có như vậy...

Ngũ òi v'ngheo

Tác-giả: An-Điền BƯU-THO.

II. - BUỒN VÌ VỢ

(Chuyện theo)

Đoan ông mới hỏi: - Sao vợ con? Con làm hư, em con rầy cộc, là mướn cho con năn, sao con lại phiền há, đem nó đi đâu nữa đây con lại nó cũng có như vậy...

Ngũ òi v'ngheo

Tác-giả: An-Điền BƯU-THO.

II. - BUỒN VÌ VỢ

(Chuyện theo)

Đoan ông mới hỏi: - Sao vợ con? Con làm hư, em con rầy cộc, là mướn cho con năn, sao con lại phiền há, đem nó đi đâu nữa đây con lại nó cũng có như vậy...

BANQUE DE L'INDOCHINE
PRIVILÉGIÉS FONDÉS EN 1878

Capital versé: 120.000.000 Francs
Réserves au 31.12.29: 118.500.184 Frs.

Adresse Télégraphique: INDOCHINE

SUCCURSALES & AGENCES

| CHINE | INDOCHINE | AUTRES PAYS |
|-------------|------------|-------------|
| CANTON | SAIGON | BANGKOK |
| FORT-BAYARD | BATTAMBANG | DJIBOUTI |
| HANKÉOU | CANTHO | NOUMEA |
| HONGKONG | HAIPHONG | PAPEETE |
| MONGTZE | HANOI | PONDICHERY |
| PEKIN | THANH-HOA | SINGAPORE |
| SHANGHAI | HUE | |
| TIENTSIN | NAMDINH | |
| YUNNANFOU | PHOMPENH | |
| | QUINON | |
| | TOURANE | |
| | VINH | |

Correspondants dans le monde entier
Treat: Toutes Opérations de Banque
SUCCURSALE DE SAIGON - QUAI DE BELGIQUE
Location de Coffres Forts



PHOSCAO

Plus efficace, plus agréable, plus puissant des laxatifs.

Le plus efficace des laxatifs.

Le plus agréable des laxatifs.

Le plus puissant des laxatifs.

Le plus efficace des laxatifs.

CHỜNG NÀO ĐÓNG TRẺ BÀ LỖN LẼN
MÀ SỮA KHÔNG BÙ CHO NÓ ĐÓNG
THÌ PHẢI CHO NÓ ĂN BỘT SỮA

NESTLE



HỘU
CON-CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy
mọi đường con nít bằng chữ quốc ngữ cả bác sĩ Vidal,
qui B' qui CQ miễn đồng xin bởi tài hàng sẽ giới thiệu.

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DE
CARREAUX & MOSAÏQUES

Maison Fondée en 1909
rue d'Arros & Lucien Lacouture

CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thương hàng, nhiều kiểu mới rất sinh
đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thử màu và các vật đáng
đẹp & Phép quốc lai.

Xin mời quý vị đến xem, kính gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới Bôn-bê-tô
đề giới cho.

VỎ RA THÔNG THÁI
hàng & đống Lucien Lacouture. - Chodui.
gần trại lính tập Ô-ma.

Mỹ thiết kế: (Adresse télégraphique) MANACANO - SAIGON

BỘT PHOSCAO

Chữa trị bệnh thụt mọi nơi

TIỆC HỘC PHÁT HÀNH

TA LỘC

Mẫu ta bằng thuốc

SAN-SỞ-PA-RAY

PA-RI-DI-EN-NỜ

(Salsaparille Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh ngoài da

Bán tại khắp các hãng bán thuốc

THÀNH LƯƠNG

Bán buôn tại số nhà 2, rue Vivienne, PARIS

CỨ GIỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XƯA

Thận là căn chốt của sức khỏe, nếu thận yếu thì sức khỏe cũng yếu, vì vậy cần phải giữ gìn thận cẩn thận, dùng một số thuốc và đặc biệt là dùng thuốc **THUỐC VIÊN FOSTER** chữa thận, chỉ có **THUỐC VIÊN FOSTER** chữa thận mới là thuốc chữa thận tốt nhất của các bệnh thận này.

PILULES FOSTER

CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Chỉ cần uống mỗi ngày một viên một lần
H. BAC, Paris, 45, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100



bière LARUE

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIÊM LA

Uống thế khỏi chích thuốc



Thuốc viên BISMUTH

thời kỳ phệ

SIGMARGYL

Pharmacie Chimie Industrielle 2, Place du Théâtre Français, PARIS, 10, Boulevard Beaumarchais

SAIGON: L. SARRAILH, Pharmacie Chimie Industrielle, 1, Place de la République

Feuilleton n° 68 **TRÌNH-THẨM TIÊU-THUYẾT**

GUỒM XANH MÀU ĐỎ

Đệ nhất: TRẦN-TRUNG-QUY

HỒI THƠ MƯỜI MỘT

Đa Tỷ-hồ thích-khách bị bị
Thần kỳ-an Vạn-giỏi oán-đ

(Tiếp theo)

Bọn Tuấn sai nghe nói làm vậy, thập hạng Văn-Oai đã giải tội quan. La-thanh-Pô trả tiền qua giang-chợ. Trạc-phu, hiền nãi lai truyên-trí-gi, Thanh-Pô và bọn Tuấn-sai nhẩy lên bờ một lượt, gài nắp Dương-vân-Oai tại thủy-nhà. Huyện-quan nghe báo rồi mừng, biết chơn-phạm già Trần-tâm bị bắt, theo như lời bọn

giữ mỹ trở về bôn-nhà, chẳng đợi ai má tróc, mảy bọ gan đến thì, chẳng lấy lại được, cái tội này khinh mạn phép quan, không thể nào dùng thế được, nhưng mỹ biết thế thật về sự mỹ hành động, thời bôn-chợc ta tội cho mỹ, mỹ cũng nói gian dối một lời, thời sự chết của mỹ không khỏi, có sao mà mỹ vui lòng được, mỹ cũng hỏi mỹ biết được hung-thủ là Dương-Vân-Oai, công chuyện mỹ đã đến gặp ông quan làm sao mỹ phải khổ công có rồi? La-thanh-Pô khấn đức trời đất, bôn-bôn lại rằng: Tiểu-bộc khổ đau nhất đời, công biết tội vượt ngục là trọng tội, nhưng chủ-sơn của Tiểu-bộc bị giết, tên hung-thủ đào thoát phương xa, nếu Tiểu-bộc nghĩ khoan nhượng thì sao, không ai vì ông bôn chủ-nhơn nữa, việc công

chủ-nhơn nữa, đã ở với tôi kẻ khác còn hơn, số đời tôi than ngày than đêm, chỉ vì tội muốn kiếm một chỗ ở vậy (chủ-nhơn của A-Ngô là Hà-nguyên-Xuân).

Tiểu-bộc nghe A-Ngô nói thế, găm người mà nghĩ tới mình, Tiểu-bộc bôn nói sự thật cho A-Ngô nghe, chẳng giấu công chuyện mình chết nào hết tội.

A-Ngô hỏi: anh tìm nãi hung-thủ về vụ chủ-nhơn (Trần-tâm) bị giết, anh biết hung-thủ người nào chăng? Tiểu-bộc đáp: tôi còn nhớ tên hung-thủ chủ nãi chủ kia, chưa biết danh chàng người nào là hung-thủ.

A-Ngô nghĩ nghĩ giây lát, miệng mởn nói mà ngáp ngáp, anh ta nói quan ngữ quá là bôn đương, chẳng có ai là hung-thủ, tên đâm bôn thành vắng, A-Ngô bôn to nhỏ với

(Mạt tiếp)

**Si vous voulez
écouter de jolis devoirs, bonnes
récomptes, de Gravures, de illustrations,
de livres, de dessins pour artistes,
pour annonceurs, commerçants,
peintres, architectes,
l'huile au poudrel & à
laquarelle, etc...**

**Adresser tout
à l'imprimerie J. UNION
NGUYEN-VAN-QUA
57 rue Lucien Moissard
SAIGON**



**VIN
TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF**

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thờ thuốc này nấu là vì dai bộ gan cốt cứng
là trên kính tinh thần, bởi họ là bộ như tabi đều
uống dần dần. Nhưng kẻ thù của khí lực suy giảm
đó thấy ngay của đả thần minh, kẻ uống rượu
nghiêm, thì đả đơn cũ lần thành thủa, một mng
tuổi lại có như trẻ, lại mánh h... zra

Còn con nít nhược, đàn bà m... máu có
huyết bạch, có chửa, mang kế hao l... thì h...
l... uống rượu này vào thì mạnh mẽ l... b... đ...
đó sáng, tinh thần tràn k...

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại Uem thuốc Tây đường Marine
số 190-192, Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Caolon.

GIỜNG NÓI KHAN KHAN



Vì tại suốt ngày ta nói
nhiều, thì cơ quan trong cơ
làm việc nhiều, nên có ta
khó. Nếu ta không cần thần
thì ta bị phải đau. Thỉnh
thoảng ngậm vài viên:

Kẹo Thuốc WYBERT
thì miệng và cổ họng ta
khỏi khô gào.
Kẹo Thuốc WYBERT làm
đổ khát nước chớ khỏi
bệnh ho hen, chớ khỏi
cổ. Thở là chẳng hại gì đến
bao-bì và răng cả.

Wybert

KHO-THUỐC WYBER
bán tại các hàng bán chế đ...
mỗi hộp có hơn 300 viên.



Enterobyl
ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ

THUỐC CHỮA LẠ GAN

Mỗi sáng uống 2 muỗng nhỏ
(mỗi muỗng nhỏ ch-phi) thuốc bột
nhỏ pha vào nước l...

Thiếu chất là gan...
Hịnh táo kết - Hịnh gầy mòn
Hịnh người da...
Hịnh ở các cơ nóng...
R... ở các cơ nóng...
R... ở các cơ nóng...

E. DEHAUSSY, là quan đốc-đoà kho vận, ở nhà kho các-ri-ri
Ngay làm đ... có các công-việc thực hành ở đại học môn thuốc, số 6
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HÀNG BẢO CHẾ TÂY

Pharmacie M... SOLENE, BARBELOUSE, SAHLEAU, FRANCO-ANAMITE

TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH
NHỎ THUỐC BỘT
CỦA ÔNG TÂN-SI Y-KHOA

POUDRES DE COCK

Qui ông, qui bà bệnh là bệnh
uống, tiêu hóa kém, trẻ nhỏ nhọc
nặng bụng hay là ngứa tức, sau khi
ta cơm rồi chẳng? Qui ông, qui bà
hay sa chửa sót, nhọt đầu chướng
mặt, hay nấp, ngứa, khi mặt ả
nhiều, hoặc ngứa, hay nhỏ bọt
trên mặt (mũi), sinh bụng không?
Qui ông, qui bà ăn uống không
tiêu, bất hòa da, hoặc ngứa, khi thì
tháo da khi thì b... không? ó đau
mặt ác đau bụng, có mặt mặt nhọc,
thở hào h... , hoa đêm tức tức,
nhằm bao ng... không được chăng?
Phải nh... trong... tri...
thuốc bột Poudres de Cock
là thuốc bột Poudres de Cock
là thuốc bột Poudres de Cock

đơn ỹ và các chứng bệnh sẽ làm
cho qui ông qui bà ch... nhọc
đói, vì thuốc bột POUDES DE COCK
làm cho vị vị khỏe lại, nh... có rất
nau. Uống thuốc bột POUDES DE
COCK AN r... r... r...
tiêu hóa cũng đã, sự tăng lực phủ
tim, đầu, óc, gan, thận, phế
đương th... đ... r...
khiến mạnh mẽ, vui vẻ. Qui ông, qui
bà ai ai... ông đ... r...
vết thì uống thuốc bột POUDES DE COCK
vết thì uống thuốc bột POUDES DE COCK
vết thì uống thuốc bột POUDES DE COCK

**THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE**

CHỮA KHỎI:
NHỨC ĐẦU
BỆNH CẢM
ĐỆNH GIẬP
CÁC CHỨNG ĐAU NHỨC

Thuốc này trị nhức là công
hiệu hơn công ch...
NHẬP LỸ TẠI SÀI GÒN
USINES DU RHONE
mỗi chiếc là được thuốc... chế thích cho và công hiệu

**Y-KHOA TÂN-SI
TRẦN-VĂN-ĐỐC**

Chuyên trị bệnh con nít
91, Đường Verdun. - SAIGON

GIỜ CŨI MẠCH: | Sáng mai: Từ 9 giờ tới 11 giờ
Buổi chiều: Từ 8 giờ tới 9 giờ
Cũng có đi chữa bệnh tại nhà nếu thân chủ nào có đến trước.

GAY MÔN
Thủi
SINOP & DESCHIEENS
ở huylit

Lưu ý: Thuốc này chữa bệnh...
mỗi chiếc là được thuốc... chế thích cho và công hiệu

**Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du Dr GUILLÉ**

La thuốc bổ m... từ đ... nổi tiếng từ một trăm
năm nay (từ năm 1812) để trị các bệnh do
Mặt uế và Đốm d...
ảnh ra, ngứa l...
các bệnh ở Gan, ở Dạ dày (bao tử) ở ruột, ở
tím, các bệnh động huyết, bệnh ngứa nước,
Sốt, Tê-th...
Phân tích kỹ thuật
G. POUCHER, Thủ... chế đ... ra năm
PARIS, 32, Rue de Grenelle
Bán ở các hiệu thuốc

Tự học nói tiếng Pháp một mình

NHỜNG AI... Học tiếng Pháp...
Bắt đầu Pháp...
Mà lại thích nói được tiếng Pháp...
tiếng có học r... nào cho mau...
bản 1... 0530 mm...
NE DITES PAS... DITES...
của ông, R... GUILLÉ, IN...
Cổ đ... bán tại nhà in... Nguyễn-văn-đ...
57, rue Lucien Moissard - SAIGON

**LÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PİLULIN-Ô PANH KỖ
(PILULES PINK)**

RẤT TRẦN HIỆU ĐỂ CHỮNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PİLULES PINK sinh nhiều máu tươi và tinh nhuận các
cơ thể; thuốc này làm cho biết đói, làm cho các nước trong dạ dày
chống axit và giúp sự mạnh cho các công việc của các cơ thể.
Chỉ cần thuốc PİLULES PINK thì dùng gọi là thuốc đại
thần hiệu để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh thiếu-muối, bệnh gầy-mòn,
các bệnh trẻ thì lớn số và
bệnh trẻ và già, bệnh đ...
bao-bì, bệnh nh... đầu, bệnh
các lực một mặt.

Thủi PİLULES PINK bán tại khắ... các hàng đ... ở huylit